



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
22 December 2018
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия

Пятый комитет

Пункт 148 повестки дня

**Финансирование Международного остаточного
механизма для уголовных трибуналов**

**Проект резолюции, представленный Председателем Комитета по итогам
неофициальных консультаций**

Финансирование Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев первый доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов на двухгодичный период 2018–2019 годов¹, соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года³, и Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов⁴ за год, закончившийся 31 декабря 2017 года, и доклады Комиссии ревизоров о них,

ссылаясь на свою резолюцию [66/240](#) А от 24 декабря 2011 года о финансировании Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция [72/258](#) В от 5 июля 2018 года,

1. *принимает к сведению* первый доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов на двухгодичный период 2018–2019 годов¹;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²;

¹ [A/73/491](#).

² [A/73/620](#).

³ [A/73/5/Add.14](#).

⁴ [A/73/5/Add.15](#).



3. *постановляет* зачислить на специальный счет для Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов пересмотренную общую сумму ассигнований на двухгодичный период 2018–2019 годов в размере 195 720 600 долл. США брутто (174 690 800 долл. США нетто), информация о расчете которой приводится в приложении к настоящей резолюции;

4. *постановляет также* пропорционально распределить на 2019 год между государствами-членами в соответствии со шкалой взносов в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций на указанный год сумму, составляющую 48 854 275 долл. США брутто (43 583 500 долл. США нетто) за вычетом суммы в размере 151 750 долл. США брутто (178 400 долл. США нетто), представляющей собой сумму уменьшения взносов;

5. *постановляет далее* пропорционально распределить на 2019 год между государствами-членами в соответствии со ставками взносов на финансирование миротворческих операций Организации Объединенных Наций на указанный год сумму, составляющую 48 854 275 долл. США брутто (43 583 500 долл. США нетто) за вычетом суммы в размере 151 750 долл. США брутто (178 400 долл. США нетто), представляющей собой сумму уменьшения взносов;

6. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пунктах 4 и 5 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 10 541 550 долл. США, включающих сумму в размере 53 300 долл. США, представляющую собой сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных для Механизма на двухгодичный период 2018–2019 годов.

Приложение

Финансирование Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов в двухгодичном периоде 2018–2019 годов

	<i>Брутто</i>	<i>Нетто</i>
	<i>(В долл. США)</i>	
Первоначальные ассигнования на двухгодичный период 2018–2019 годов (резолюция 72/258 В)	196 024 100	175 047 600
Первый доклад об исполнении бюджета на двухгодичный период 2018–2019 годов (A/73/491)	(303 500)	(356 800)
Рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/73/620)	—	—
Рекомендации Пятого комитета	—	—
Пересмотренные ассигнования на двухгодичный период 2018–2019 годов	195 720 600	174 690 800
<i>Минус:</i> начисленные взносы на 2018 год	98 012 050	87 523 800
Остаток, подлежащий начислению в виде взносов на 2019 год	97 708 550	87 167 000
<i>В том числе:</i>		
Взносы, подлежащие начислению государствам-членам в соответствии со шкалой взносов в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций на 2019 год	48 854 275	43 583 500
Взносы, подлежащие начислению государствам-членам в соответствии со ставками взносов на финансирование миротворческих операций Организации Объединенных Наций на 2019 год	48 854 275	43 583 500